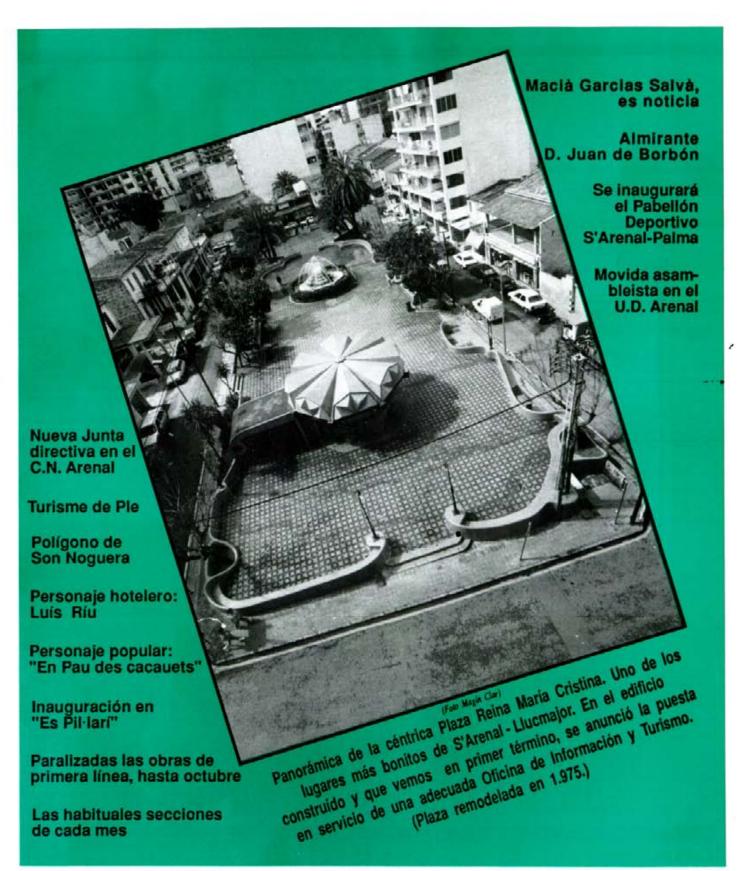
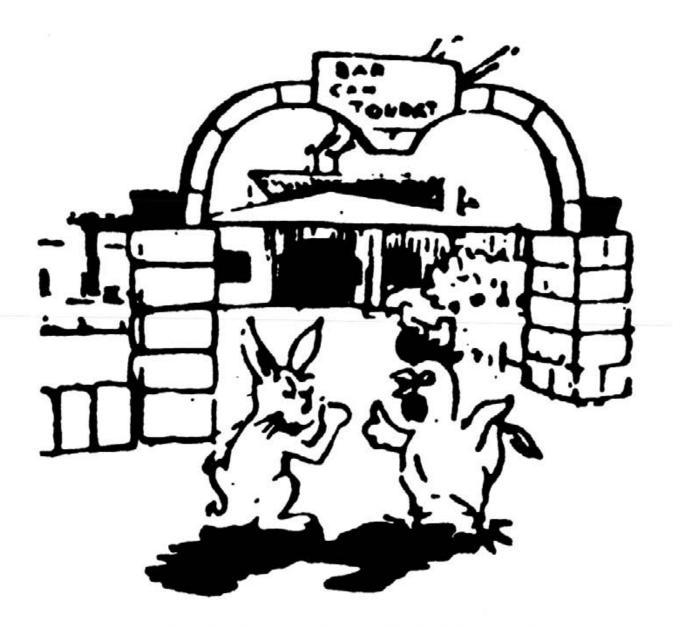
Sunió DE ARENAL

ANY VII - Nº 86 JUNY 1994 175 PTES





Bar CAN TORRAT



CAMINO MARAVILLAS
SALIDA AUTOPISTA Nº 11
Tel.: 26 20 55
PLAYA DE PALMA (Mallorca)



INFORMACIÓ I PUBLICITAT:

Carrer Amilcar, 16

Tels. 266673 Fax 491706

Plaça Major, 1 - Tel.26 53 74

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINACIÓ I REDACCIÓ:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTOR I COL.LABORADORS:

Jordi Perelló Frontera

Paquita Arcos

Daniel A. Magrini

P.J. Llabrés

Tolo Sbert Nicolau

Mateu Monserrat Pastor

M^a del Carmen Roca

José Alvarado Mateo

Tià Vallespir

Carlos Perla Goñi

Martin Llompart Calafat

Joan Maimó i Juan

Adolfo de Villaroya

Onofre Llinás

Jaime Oliver "Pelin"

Manuel Manjon

SECCIO HISTÒRICA:

Dr. B. Font Obrador

EQUIP ESPORTIU:

Guillermo Boscana José Oliver Tomás

Pep Quintana

ILLUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintin

Jaume Llinas

IMPRIMEIX:

Grafimut

Tel. 660069 - Llucmajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salva

PUBLICITAT:

Joan Vich Ripoll

Tels: 26 37 88 i 26 66 73

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col.laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

TURISME DE PLE

Estam en plena temporada turística. De ple dins el món turístic. Una campanya històrica en plena ebullició. Se millorarà, diuen els entesos, la bona temporada de l'any passat. Això, després de diverses temporades d'anar a la baixa o en crisi, és molt d'apreciar. Hem pogut veure un mes de maig bastant bo. Encara que les obres de primera línia, començades fa anys, significassin (pels turistes) tot un emprenyo, les millores una vegada acabades les esmentades obres, seran una forta empenta consolidant una indústria important com és la turística.

La gent de seny. La gent que posa en joc els seus milions de pessetes i el seu esforç personal es veu davant una bona temporada i això fa més ganes a la inversió per a millorar aquesta planta hotelera. Una planta hotelera nascuda els anys seixanta i setanta i que, naturalment, va quedant un poc (o un molt) obsoleta.

Surten amenaces de vaga. Els periòdics i altres medis informatius difonen la noticia. L'hoteler, l'empresari tot posa forquetes. Forquetes de carro de pagés, ens referim. L'empresari amb seny pensa i diu: "no fos cosa ens ho fotin tot en orris". I es que una cosa són els drets que té tot treballador i una altra cosa son exigêncies possiblement desorbitades, aprofitant aquesta preciosa avinentesa d'arribada de milions de turistes a la zona.

Però, així mateix, una cosa és quantitats i altres qualitats. És a dir si guanyam tots molt millor: fabulós, esplèndid, magnific.

Una altra contrarietat inquietant i perillosa és el voler posar en servei establiments hotelers veis i fotuts de tots es caires. Això per aprofitar l'avalanxa turística. És a dir, un anar a fotre els bons professionals hotelers que han cuidat amb esment i dedicació plena a millorar els seus respectius establiments, segons exigêncies modernes i segons manaments de les lleis pròpies i naturals, i degudament aprovades, pel Govern o Conselleria corresponent.

Siguem tots cautelosos, prudents, reals i no ofeguem més a qui té tots els drets a alenar com toca i sense perjudicar-li la salut. El turisme no acaba enguany. Diguem que comença, novament, enguany.

Siguem, com hem dit tantes vegades, realistes.





EGUROS Mare Nostrum

(MEDALLA DE ORO 1986)

Plaça Major, 1 Tels.: 26 53 74 - 26 40 38

TRAMIT ACION Y PAGO DE SINIESTROS CUALQUIER GESTION EN COBER TURAS

ODA

PAPELERIA - PERFUMERIA FERRER

PRENSA - REGALOS - JUGUETERIA

FOTOCOPIAS (ampliaciones, reducciones)

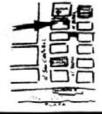
PLASTIFICACIONES (CIF, DNI, Carnet de Conducir, ...)

SERVICIO SELLOS DE GOMA (entrega rápida)

MATERIAL OFICINA - MATERIAL ESCOLAR

HORARIO: lunes - sábado de 8'30 a 13'30 y de 15'00 a 20'00 horas

domingos y festivos de 8'30 a 13'30 horas



S'ARENAL - C/ Berga, 23 - Tel. 26 65 49 -

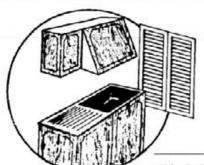


CITROËN ARENAL

JUAN PALOU PASCUAL

SERVICIO OFICIAL

Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal



CARPINTERIA BARTOLOME SERRA

MUEBLES DE COCINA - PERSIANAS VIDRIERAS - CARPINTERIA EN GENERAL

C/. Montaña. 384 - Tel. 26 09 45 - San Francisco - Es Pil.larí



CENTRO MEDICO MIRAMAR

CALLE MIRAMAR, 9 - TELEF. 49 02 22 - - EL ARENAL (Mallorca)

SEGUROS PRIVADOS:

ASISA - IMECO - PREVIASA - L'ALIANZA - NOVOMEDIC - IMEQBA - MARE NOSTRUM - SANITAS

IGUALATORIO MEDICO

CERTIFICADOS:

CONDUCIR - ARMAS Y OTROS.

TIRANDO DEL HILO

Por José Alvarado



¡Hip!

¡Hip! ... Una vez conocí a un tipo que cuando hacía mucho frio, se guardaba las orejas en el bolsillo para que no se le helasen ... ¡Hip!

Dicen que estoy borracho ... ¡hip! No será por el vasico de vino que me he bebio con la comida ...¡hip!

Se me va y se me viene la cocorota, me paice que estoy viendo duendes por toos laos ... ¡hip!

Estoy más liao que un pulpo al ponerse los calzoncillos ... tengo las cocorota como una olla de caracoles. ;hip!

Y no es para menos con toos los follonicos que se me aparecen por toas partes. Un día de estos va a resultar que el ministro de cultura es analfabeto y ya tuvimos uno de defensa que no había hecho la mili, según creo. Otras cosas veredes que hemos visto estos días; que si el que manda en los guardias es un caco y el que guarda los cuartos un aprovechaíco de siete suelas... Eso dice la gente que yo no sé si será verdá.

No se si será posible que estas visiones que tengo de cientos de miles de personas muertas a machetazo y abandonás en las calles, será cosa del medio litrico de coñá que me he pipao pa desayunar esta mañanica al levantarme.

Que ando más desorientao que un chupete en una ojete. El coñá ese me lo tomo yo a ver si se me van los fantasmas del delirium tremens que me tiene hecho carbonato.

Vi hace un tiempo en la tele como el famoso Mario Conde estaba en una reunión de figurones y le daba la mano a mucha gente que venía a admirarlo. Y él los animaba a seguir adelante en los negocios con una sonrisa, acompañá de un enérgico gesto de cabeza, y una palmadita en la espalda. Eso lo vió mi menda y se asombró del poder que puede tener una persona sobre la mente de los demás cuando se encumbra. Y de eso me acordé cuando se le vino abajo too el tinglao.

Y también me acuerdo de un tipo que era gafe total. To le salia mal y estaba el pobretico hecho un mar de lágrimas y voy y le pregunto:

- ¿Cómo pué ser que tó te salga mal?
- Pos que tengo la mala pata de levantarme tos los días con el pie izquierdo.
- ¿Y por qué no te levantas con el derecho?, ¡cacho torpe!
- Porque na más tengo una pierna, que soy cojo, ¡asaurica de mi alma!

Y eso es lo que pasa cuando se vive en este mundo: que hay personas que no pueden remediar el ser así o el ser asao. Han nacio con una sola pata... como unos nacen con estrella y otros estrellaos, que me dá a mi la olorcica de que yo soy de estos últimos.

Y es que los hombres no valemos ná... ¡Viva el vino y viva el vino!

¿Os acordais de la cancioncica de aquellos tiempos?: "Los hombres no valemos ná... Y digo esto porque he visto un retrato mio en el escaparate de un retratista con un letrero que dice: tres como éste a diez pesetas".

Así es que si confiamos en hombres que no valemos ná pa sacarnos del atollaero en que nos hemos metío, estamos pero que muy, muy apañaícos. Me paíce que lo más indicao es hacer borrón y cuenta nueva. Dejar el mundo en blanco y volver a empezar. Algunos negricos lo han entendio sí, y los sebios esos, y los árabes, y más de los que no me acuerdo ahora, que se me nublan los ojicos, no se si será por el vasico de vino de la comía, el coñá de la mañana, o es que estoy rabioso del mordisco que ma dao el perro.

Resulta que estaba el chucho meando contra un arbolico y yo, que soy tan ecologista de esos verdes, voy y le arreo una patá, y el chucho se aparta de un brinco y yo me destrozo el pie contra el arbolico que no era tal, sinó una farola mal vista, y encima el animalíco, que no se si tendrá la rabia, me agarra el tobillo y me lo deja hecho fosfatina con sus dientecicos tan blancos.

Así que a lo mejor no estoy borracho, sinó rabioso.

¿A vosotros qué os paíce? ¡hip!

El pasado 1 de mayo

DIADA ORGANIZADA POR EL PSOE

La dominguera diada del dia 1 de mayo fue acto festivo para el grupo del PSOE. Los socialistas se reunieron en el marco que ofrece el "Aquacity" del mismo S'Arenal. Desde hace buen número de años la misma fecha es elegida para disfrute de unas horas de amistad, camaradería y donde la gente aprovecha para saludarse, estrecharse la mano y desearse lo mejor.

Parlamentos, paella, juventud, entrada gratis, brindis y alegría compartida. Diada festiva que debió dejar grato recuerdo a todos los asistentes.



En la diada en el Aquacity hubo paellada de arroz de las de grato recuerdo.



HAMBURGUESAS PERROS PINCHOS PEPITOS

COCINA RÁPIDA, ÉS TROPI!

Obert tots els dies

Servicio de bebidas y comidas de calidad, a precios razonables

> Presupuestos para bodas, comuniones y bautizos

Avinguda Carles V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR



TALLERES ROIG

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT - TALBOT

MECANICA - PINTURA - CHAPA

Nº 1 en Diesel venga a ver nuestra oferta del 205 Diesel

C/. Lisboa, 56 - Teléf. 49 09 54 - 07600 EL ARENAL

winterthur

SEGUROS

Carretera Militar, 256. (Junto VIATGES S'ARENAL) Telf. 26 22 22 Precisamos chico/chica para trabajo en Seguros



HISTORIAS PARA NO DORMIR

Per Joan Maimó i Juan



Que les voy a contar, esto cada vez se parece más a una película de las que en mis tiempos se denominaban 3R, que aunque en aquel entonces advertía sobre el peligro del sexo, ahora podría perfectamente aplicarse a la moral, a la ética y a la honradez de toda una sociedad y especialmente de los gobernantes, que no olvidemos lo son con toda legitimidad por haberlos elegido el pueblo y mantendrán queramos o no esta legitimidad hasta tanto una pasada por las urnas, no les quiten el poder.

Enlazando con el título de este artículo me explico:

Historia 1: Primera R:

ROLDAN, Luis: Primer director Civil de la Guardia Civil (valga la redundancia que no es mia) hombre que debias ser un espejo de honradez para hacer honor al Cuerpo que dirigia, un buen dia se descubre que este señor así como quien no quiere la cosa ha hecho un "fortunón" de no te menees, manejando a su antojo los fondos reservados puestos a su disposición, entiendo que para perseguir delincuentes y terroristas, se los reserva para uso propio. De forma que dando y quitando licencias de construcción de edificios a dedo y sin dar cuenta a nadie, previa comisión ingresada en sus arcas particulares ha llegado donde está. Dice que tirará de la manta y huye de la justicia, dejando en paños menores y con un tembleque más que regular a sus inmediatos superiores y a sus no tan inmediatos tambien, unas cuantas dimisiones de quien menos culpa tenía y ya veremos como se resuelve y que hay bajo la manta.

Historia 2= segunda R:

RUBIO, Mariano: Ex Gobernador del Banco de España, alias "EL HONRAO", alias "EL TRABAJADOR", el primer alias se lo ha ganado únicamente en el caso de que todo el escándalo sea por unos pocos milloncejos de nada, y más teniendo en cuenta las cifras sobra las que tenía poder e influencia y las entidades sobre las que "gobernaba". El segundo alias se lo ha ganado a pulso según dicen almas caritativas de su entorno, puesto que como era el que firmaba los billetes de banco (si hombre estos papelitos tan caros de ver para Vd. y para mi que sirven para comprar cosas, voluntades y hombres, y para corromper políticos) pues nada, que en un alarde de buena voluntad y como era hombre muy ocupado, pues se llevaba trabajo extra a casa, y por las noches firmaba los atrasados, y claro con tanto papelito pues alguno se debia caer debajo de la mesa o en algún cajón olvidado. Total que a pesar de que todo se conocia desde mucho tiempo atras y con el fin de que los leones de la prensa no se comieran al presidente en rueda de prensa la noche anterior se lo echan de carnaza metiéndolo en Carabanchel,

a D. Mariano no a D. Felipe. Dimite el Ministro de Agricultura, si, si de Agricultura, han entendido bien. De repente se acuerda que el también defraudo un poquito.

Historia 3= Tercera R:

ROCA, Miguel: Secretario General de CIU y portavoz del Grupo Parlamentario
Catalán en el Congreso, arropado por el "Molt Honorable
" Jordi Pujol, pescan en rio
revuelto la ganancia de Catalanes y de su autonomía (más
autonosuya) pellizcando un
poco de lo uno y un poco de
lo otro, un 15% por aqui otra

contrapartidita para allá y "tranquis", que mientras haya algo que llevarse a la boca el apoyo de CIU no os ha de faltar, ya se sabe que para los catalanes: "La pela es la pela" y total, ... no se sienten españoles, y ¿además no está por enmedio D. Narcis que también es catalán?, pues eso... todo se queda en casa y si las cosas se ponen feas a lo mejor el tal D. Narcis incluso podría ser Jefe de Gobierno. De momento lleva camino, puesto que no se entera de nada y ya se entrena con verdadero ahínco en no aparecer públicamente a dar explicaciones. Esta es la historia que verdaderamente no debería dejarnos dormir.

Y mientras en la Moncloa D. Felipe González, parafraseando a su tocayo Felipito TACATUM, exclama en cada ocasión en que se lo preguntan YO SIGO.

El próximo capítulo de esta serie se titulará: "Como evitar pisarse el Morro".

El pasado 8 de mayo

DIADA ORGANIZADA POR EL GRUPO ASI

El 8 de mayo pasado en la explanada existente entre calle Dragonera y carreteras S'Arenal-Llucmajor y Palma-Cala Blava, lindante con el parque Aquacity, se convocó la "I Gran Diada ASI"

Hubo música y baile; actuaciones folclóricas; torrada; sorteos y regalos y el lema escogido fue el de "por una sociedad mallorquina en igualdad de condiciones y sin discriminación social", según rezaban los programas. Todo comenzó a partir de las 10 horas de la mañana. Los asistentes se lo debieron pasar agradablemente.

Breu

El presidente de la CAEB y de la Asociación de Hoteleros de nuestra zona, José Oliver Marí, ha declarado: "tengo plena confianza en que la Universiada significará una gran promoción para Mallorca. Todos nos veremos beneficiados por dichos Juegos y, además, habrá importantes inversiones en infraestructura y ello a la postre significará algo muy interesante. Este tipo de eventos siempre son positivos". Claras y contundentes palabras de Oliver Marí. (Sbert).

MARÍA TERESA RATTIER VICE-PRESIDENTA NACIONAL

María Teresa Rattier Nadal, pregonera de las fiestas de Sant Cristófol del año pasado y cuyo pregón está en imprenta editándose por encargo del Ajuntament de Llucmajor, acaba de ser nombrada vice-presidenta nacional del congreso de la UDP (Unión Democrática de Pensionistas). La popular mujer empresario, muchos años de su vida con residencia en S'Arenal, recibió elección de dicho cargo vice-presidencial español., a través de un congreso celebrado hace unas semanas en Bilbao.

Desde nuestra revista, la más sincera enhorabuena. S.

MACIÀ GARCIES SALVA

NOU PRESIDENT DEL CONSELL ASSESSOR DE RTVE A BALEARS

Dies passats fou elegit el llucmajorer, Macià Garcies Salvà, nou president del Consell Assessor de RTVE a Balears.

Macià Garcíes ha col.laborat, en ocasions, en escrits a aquesta revista. Ens congratulam de la seva designació i aprofita per felicitar-lo i al mateix temps desitjar-li el millor.

CURRÍCULUM DEL NOU PRESIDENT

Macià Garcías Salvà, nascut a Llucmajor (Mallorca) el 18 de novembre de 1960.

Afiliat al PSM-NM des de 1982. N'ha estat membre del Consell Polític i de la Comisió Executiva.

Vocal del Consell Assessor de RTVE a les Illes Balears en representació de grup parlamentari PSM-EEM des de 1991.

Regidor d'Educació i Cultura i tinent de batle de l'Ajuntament de Llucmajor durant el període 1987-1991.

Llicenciat en Filosofía i Lletres, secció de Filologia, per la Universitat de les Illes Balears (primera promoció, 1991-1993).

Professor agregat de batxillerat de l'especialitat de llengua catalana amb destí a diversos instituts de Mallorca (1984-1993).

Professor de llengua catalana de l'Escola Oficial d'Idiomes de Palma des del curs 1993-94.

Col.laborador habitual de diversos mitjans de comunicació com "Llucmajor de pinte en ample" i "Migjorn". Vocal de la junta directiva de l'Associació de la Premsa Forana de Mallorca (1985-86).



Macià Garcies Salvà en un acte a S'Arenal, quan era tinent de batlia d'educació i cultura del Ajuntament de Llucmajor.

L'ELECCIÓ

L'elecció de nou president es va efectuar en el decurs d'una reunió plenària de l'ens celebrada el dilluns dia 17 de maig amb assistència de tots el integrants de l'organisme.

Els candidats a ocupar el carrec de president fou Joan Forcades Juan, representat del PP i president del Consell Assessor des de 1991 fins al moment, i Macià Garcias Salvà, representant del PSM-EEM.

Els resultats de la votació secreta varen registrar inicialment un empat a 77 vots entre els dos candidats i un voten blanc. Repetida la votació, el resultat va ser de 7 vots per a la candidatura de Macià Garcías i de 7 vots per a la

Com a conseqüència d'aquest resultat, Macià Garcías fou nomenat president del Consell Assessor, mentre que Joan Forcades n'ocuparà la vicepresidencia. Segons els estatuts de l'organisme, el mandat dels càrrecs de president i vice-president té la durada d'un any.

HOMENATGE A JERONI FITO

de Joan Forcades.

El Consell Assessor de RTVE a Balears, amb presència també del delegat territorial de l'ens. Antoni Vidal Carretero, va retre un acte d'homenatge i agraïment a Jeroni Fito.

Jeroni Fito va ser president del Consell Assessor fins que una greu malaltia el va apartar de tota activitat pública. Durant la seva presidência, el Consell Assessor va realitzar una no-

table activitat tendent a la formació de professional i col.laborador de la radiodifusió i a l'elaboració de material didactic.

En el decurs de l'acte d'homenatge, Jeroni Fito va presentar el seu llibre Juan Palabra, editat recentment per recaptar fons destinats a l'associació de lluita contra la marginació Es Refugi.

Viatges Xaloki FIESTA de SANT JOAN en MENORCA SALIDA: 23 JUNIO '94 REGRESO: 27 JUNIO '94 S'ARENAL Maria Antonia Salvà, 38 Teléfono 26 74 50 LUCMAJOR: Ronda Migjorn, (Super Prohens) Teléfono: 12 01 64

Breu

EL P. JOAN LLABRÉS RÁMIS HOSPITALIZADO

Nuestro estimado religioso franciscano y buen colaborador de esta revista, P. Joan Llabrés Rámis TOR, se halla hospitalizado desde hace unas semanas, en una clínica palmesana.

El P. Joan Llabrés había dado conformidad al ofrecimiento de ser el pregonero de las fiestas de Sant Cristófol del venidero mes de julio.

Le deseamos pronto restablecimiento.



BODAS BANQUETES COMUNIONES

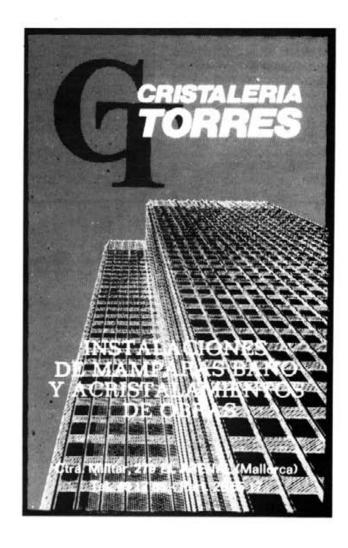
Urbanización - Las Palmeras-Otra, Cabo Blanco, Km. 4,200 107 74 03 01

SU ONOMASTICA amenizada con nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra esmerada calidad y servicio de nuestros Menus.

Todo en un marco incomparable de Jardines, Piscinas y parque infantil.





Avda. Carles V, s/n. Tel.: 66 23 11 LLUCMAJOR

Herbalife

PUEDE AYUDARTE A CONTROLAR

TU PESO

Gracias a una dieta baja en calorías a base de hierbas

Para más información llama a tu Distribuidor Independiente *Hervalife* al teléfono 249654 ó 908535574

OBRES de MESTRES



Hi ha objectes que d'una sola mirada ens atrauen, no sabem el motiu però ens agraden. Són les Obres dels Mestres Artesans.

> Objectes fets segons vells procediments o, de vegades, fruit de la innovació i la creació dels artesans d'ara.

Per això la Conselleria de Comerc i Indústria del Govern Balear creà l'etiqueta de "PRODUCTES DE QUALITAT ARTESANA".

Per protegir els vells artesans i per promocionar els nous creadors. Així quan vostè compra un producte artesanal. aquesta etiqueta és tota una garantia.

GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar, cerqui aquesta etiqueta.

Es un missatge de:



GOVERN BALEAR

Conselleria de Comerç i Indústria

FIGUR

TRATAMIENTOS MEDICOS SEGÚN SU PROBLEMA

Dr. FEDRO GARAU (Col. 2311)

OBESIDAD

- Acupunturos
- Dietos y
- Tratamientos farmacológicos

Dr. SAHUQUILLO (Col. 3038)

CIRUGÍA PLASTICA REPARADORA Y ESTETICA

- Liposucción
- Abdomen
- Mamas (crecimiento v reducción)
- y reducción) - Manos seniles
- Orejas, pórnulos, labios
- Cicatrices, queloides auemaduras.
- Nariz.
- Catvicie (microinjerto

Dral GARZÓN (Col. 2906)

MEDICINA ESTETICA Y ENFERMEDADES DE LA PIEL

- Varices
- Acné
- EVenéreos
- Eczemos
- Verrugas
- Psoriosis
- Vello
- Manchas piel
- Nergic
- Arrugos

Esteticista CHARI Y MALEN

Tratamientos esteticos

- Tratamientos corporales
- y fociales
- jiji CONSULTENOS !!! Depilación:
 - caliente y fria
 - Limpiezos de culis
 - Mosoje

- Decoloración del vello
- · Tinle de
 - pesionos Magaillaia
- Manicura v
 - pedicura
 - electrica

C/. Miramar, 30 - ARENAL -Grente Club Náutico Arenal. Salida 5 - Por autopisto)

TENEMOS LA LA SOLUCIÓN

ELECTION AS

49 00 67

PERSONAJES

Por Tomeu Sbert Barceló

Luis Riu Bertran

Luis Riu Bertran es uno de los más carismáticos empresarios de nuestra amplia zona turística. La Cadena Riu es superconocida. Dicha cadena hotelera la componen 17 establecimientos en Baleares; 28 en Canarias; asimismo la Riu está establecida en diversos puntos de la peninsula, y tienen hoteles en Santo Domingo, Miami o Cuba. La expansión sigue.

Hemos dialogado con Luis Riu Bertran. Su padre, Luis Riu Masmitjá, fue quien inició en S'Arenal todo este hoy gran conglomerado turístico internacional.

Una mañana primaveral de 1953, padre e hijo, paseaban por un arenal (en minúscula) desierto. Era cuando aún las blancas y finas arenas de nuestra playa no habían sufrido la invasión del "boom" turístico. Un arenal que si ya sabria mucho de odiseas escondidas y que jamás pasaran a la historia, pero no del inmenso mundo del disfrute de la mar y el sol.

-Don Luis ¿Cuéntenos algo de aquel pionero establecerse en nuestro arenal?

-Fue una suerte realizar, junto com mi padre, aquellos paseos. Adivinamos su gran futuro. Compramos la entonces llamada Pensión Brisas, situada en primera línea del mar. Y construimos el hotel San Francisco. La zona era encantadora. Además, era un arenal, cerca de todas partes. Cerca del aeropuerto (entonces Son Bonet), del puerto, de Palma.

-Quizás, llegados los años sesenta y setenta, todo creció un poco demasiado aprisa. Eran tiempos y circunstancias diferentes a las de ahora.

-Se les ha acusado de ir a invertir en el extranjero ¿Qué nos dice a ello?

-Construir hoteles donde no los hay, pienso es una buena cosa. Sobre todo si se adivina hacen falta. Al mismo tiempo exportamos tecnología y creamos puestos de trabajo españoles. Hacemos lo que ya han hecho otros países.

-¿Por qué se habla tanto de crisis, señor Riu?

Yo no he creído nunca en las crisis.
 Antes ocurrió lo que ocurrió y ahora hay



Luis Riu Bertran, llegó a S'Arenal el año 1953.

lo que hay. Y con ello hay que ir para adelante. Ir creando una industria que resulte rentable.

Sabemos que la Cadena Riu suele reivertir sus ganancias en el negocio. Lo último ha sido la remodelación del hotel Concordia (ver último nº de esta revista). Una reforma que el señor Riu valora entre los quinientos y seiscientos millones de pesetas.

Hemos preguntado a nuestro entrevistado si opta por el turismo de masas o el turismo de selección. Luis Riu es tajante:

-"Lo podríamos decir de otra manera. Turismo de masas, pero sin masificar dicho turismo de masas. El cliente quiere máxima atención. No debe ser nunca un número. Hay que atenderle como persona individual. Si partimos de dicha base, el llamado turismo de masa tendrá otro carisma mucho más positivo y brillante.

 Soy de los convencidos que el turista lo es todo. Es lo más importante. Y poco a poco ir desterrando esa palabra de turismo de masas.

-Usted que tanto ha viajado ¿Defina en una frase Mallorca?

-Mallorca escaparate del mundo turistico



MEDALLA DE ORO

Estamos hablando de un hotelero (padre e hijo), mejor dicho toda una familia, que a lo largo de estos largos cuarenta años ha recibido buen número de distinciones o premios. Pero hay una que debemos citar aparte. Se trata de la "Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo". Está firmada por el mismo Rey Juan Carlos. Diploma que ocupa lugar de honor muy cerca de la puerta de entrada de Luis Riu (hijo). el mismo, a requerimiento nuestro, nos habla de ello y añade: "Estas cosas satisfacen mucho. Es muy gratificante. Pero existe otra cosa que me dio una enorme satisfación".

-¿Cual?

-El día que mis hijos se decidieron a seguir la obra hotelera. Una obra comenzada por su propio abuelo, seguida por sus padres. Ellos ahora, mis hijos, son el futuro.

UN CABLE HISTÓRICO

Cuando construyeron el pionero hotel San Francisco no había en nuestra zona, ni teléfono, ni agua canalizada. No había ni los servicios necesarios. Se lo comentamos a don Luis.

-Efectivamente. Mi padre quiso poner teléfono. Tuvo que comprar el cable necesario, lo llevó a Madrid para que fuera examinado y recibida aprobación se instaló el primer teléfono. Significó un interesante acontecimiento. El teléfono era una necesidad para poder acoger a lo que ha venido en llamarse turismo de calidad.

Luis Riu vuelve en insistir que turismo de masas o turismo de calidad se funden en una sola cosa: turismo en general. A todas y a cada una de la personas que nos visitan hay que cuidar con esmero y mimar con la máxima atención.

Ellos, los mismos turistas, serán para años sucesivos nuestra mejor propaganda TALLER

ELECTRO

MECANICO





Carlos

Federico

Juan

Especialistas en todo tipo de inyecciones. Y toda clase de coches.

Chapa - pintura - mecánica en general, neumáticos, etc.

Más de 25 años de experiencia en el ramo del automóvil.

Confie su auto a unos profesionales garantizados.

C/. Carretera Militar, 181 Ses Cadenes

Telf. 26 08 11



"Lider" en vendes de Transmediterrànea

Calle Amilcar, 16 - S ARENAL Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01



El Director de Viatges S'Arenal, reb de mans del Delegat de Transmeditarrànea un diploma acreditatiu.

EN LA 13, DENUNCIAS

En Ramonet

DOS ASESINATOS EN UN DÍA EN S'ARENAL

DETENIDO CASI DE INMEDIATO EL PRESUNTO CULPABLE

El terror se apoderó de nuestra zona turística, durante dos días al menos, debido a producirse dos asesinatos a escopetazo limpio y a bocajarro. Los dos a menos de doscientos metros de distancia uno del otro. Uno a la puerta de su garage y el segundo al abrir la puerta del domicilio particular respectivamente.

Primero murió la joven Rosa María Rodríguez García, sobre las cinco de la madrugada. Y si ella era tiroteada a punto de salir el alba, con su sol radiante, doce horas más tarde, cuando suelen llegar las más bellas puestas de sol, moría Nicolás Aparicio Martínez.

Tanto la joven, bella azafata de Air Europa, como el segundo asesinado eran considerados dos buenas personas, estimadas, trabajadoras y cumplidoras de su deber.

Nicolás Aparicio había regentado durante años el restaurante "El Bodegón", cerca del balneario 8, en Avda. Nacional. Desde nuestras páginas enviamos a las respectivas familias Rodríguez García y Aparicio Martínez, nuestra más sentida condolencia.

DETENIDO EL SUPUESTO ASESINO

Menos de dos días bastaron para que los agentes policiales y judiciales lograsen descubrir, y detener, al presunto asesino. Un joven de 18 años, muy conocido en la zona, era impensadamente el causante de las bruscas muertes. El joven le abría recogido de su mismo domicilio, una escopeta al propio padre. Este, al saber de la desaparición del arma, denunció el caso a la Guardia Civil del Puesto de S'Arenal.

Lo demás llegó por añadidura y en un tiempo relativamente corto.

Las iniciales del presunto asesino de las dos personas son F.C.B.

Ha sido ingresado, en calidad de preso, en un centro clínico. Al parecer pa-



Rosa María tenía 27 años de edad (Foto de Ultima Hora).

dece una enfermedad, la cual puede haber sido causada debido a varios accidentes de circulación tenidos ultimamente.

Triste. Muy triste todo.

Recogemos y ofrecemos una información relativa a incautación de sustancias prohibidas, en local de S'Arenal.

LA POLICÍA CIERRA UN PUB DE S'ARENAL

El alcalde de Palma, Joan Fageda, ordenó ayer la clausura preventiva, durante tres días, del pub Rockisland, situado en la primera línea de S'Arenal, después de que agentes de la Policía Local intervinieran distintas cantidades de sustancias estupefacientes a clientes del establecimiento y arrestasen al portero del local por posesión de cocaína.

La orden de clausura permanece vigente desde las nueve de la noche de ayer viernes y sus efectos finalizarán a las 21 horas del lunes. Asimismo, Cort ha iniciado la tramitación de un expediente sancionador contra este local musical, muy próximo al balneario número ocho de la Platja de Palma.

Estas medidas se deriva de la actuación policial llevada a cabo el pasado 3 abril, que culminó con la detención de una persona por presunto tráfico de drogas. El detenido se dedicaba, supuestamente, a la distribución de estupefacientes ante las dependencias del pub. Tras este arresto, la Policía Local realizó un control en el local el 16 de abril, requisando 13 gramos de droga, entre cocaína, <speed> y hachís.

El pasado 30 de abril, en un nuevo control policial, nada menos que 17 clientes fueron denunciados por consumo de droga en el pub, al mismo tiempo que se daba cuenta de la <to-lerancia> del propietario.

Durante esta misma actuación de la Policía Local, el portero del establecimiento fue detenido tras intervenírsele cinco gramos de cocaína.



LES OFRECE SUS LOCALES:

Restaurante SON VERÍ NOU Pizzería DA VINCI

PARA SUS BANQUETES DE BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CUMPLEAÑOS, ETC.

ASI COMO SERVICIOS A DOMICILIO.



Para información Telf. 428371

BENDICIÓN E INAUGURACIÓN DEL LOCAL DE LA TERCERA EDAD "DES PIL.LARI"



Un momento del acto. Vemos al P. Joan Oliver junto a Gabriel Cañellas; Juan Verger, Joan Fageda; Gaspar Oliver; Bartomeu Cabrer; Rafael Socias. Las simpáticas niñas pusieron la brillante nota folclórica.

El pasado día 17 de abril a las siete de la tarde, tuvo lugar la bendición e inauguración del local de la tercera edad "DES PIL.LARI" Asistieron: Don Gabriel Cañellas Fons, Presidente de la Comunidad Autónoma de Balcares; D. Juan Verger Pocovi, Presidente del C.I.A.; D. Juan Fajeda, Alcalde de Palma; D. Bartolomé Cabrer, Conseller de Sanidad y Seguridad Social; D. Miguel Munar Cardell, Director General de A. Social; D. Gaspar Oliver Juan, Regidor de Entidades Ciudadanas; D. Juan Forcadas, Presidente de "Sa Nostra" de Baleares; D. Jorge Mulet Dezcallar, Delegado de "SA NOSTRA" en Es Pil.lari, D. Rafael Socias, Presidente de la Federación de Asociaciones de mavores, Sra Da María Teresa Rattier, Presidenta de V.D.P.

El esfuerzo realizado por toda la Junta Directiva de la Asociación de la Tercera Edad des Pil.larí y especialmente la constancia de su Presidente Antonio Salvà se ha visto coronada POR EL ÉXITO EN UN ESPLÉNDIDO LO-CAL PARA EXPANSIÓN Y ACTIVI-DADES DE NUESTROS ABUELOS. Abrió el acto el Señor Presidente Antonio Salvà, quien tuvo palabras de agradecimiento a las Primeras Autoridades, no sólo por su asistencia, sino más por su colaboración en hacer realidad de dotar a nuestro pueblo tan hermoso y espacioso local. Dio también las gracias a todas las personas que habían preparado el apetitoso refresco con que se obsequiaria a los asistentes. Finalmente ofreció nuevamente sus servicios para el bienestar y progreso de nuestro pueblo.

A las palabras del Señor Presidente siguió la Bendición del Local por el Rdo. P. Juan Oliver, párroco del pueblo, así como también unas palabras del Señor Alcalde, D. Juan Fajeda y del Presidente del Consell Balcar, D. Juan Verger.

D. Gabriel Cañellas tomó la palabra y destacó que le llamaba la atención la unidad que reina en "ES PIL.LARÍ" al ver presentes en este acto junto a los de más edad a los más jóvenes que son el porvenir de hoy y del mañana.

La actuación del "GRUP DEL BALL DE BOT" del Colegio Público puso punto final al acto siendo muy aplaudido.

Enhorabuena.

ENTIDADES COLABORADORAS

Comunidad Autónoma,
Govern Balear,
Ajuntament Palma,
"Sa Nostra",
Asociación de Vecinos,
A.P.A. del Colegio Público,
Club ESPLAI,
Parroquia
y RR. Franciscanos.

NOTA DE REDACCIÓN:

Agradecemos sinceramente esta colaboración llegada desde Es Pil.larí que gustosamente publicamos.

juny 94 15 S'Unió de S'Arenal



almacenes femenias

POLIGONO SON CASTELLO: Gran Via Asima, 1 Tel. 20 47 02 x 20 47 62 LLUCHMAYOR: Tel. 66 07 01 EL ARENAL: Tel. 26 00 87 y 49 16 11

SOBREN "JOS" I MANQUEN "NOLTROS".

Si volem que no ens faci mal en menjar pa, el feim trossos sobren "jos" i manquen "noltros" en el poble de S'Arenal.

Després de l'engavatxada de "JOS" que hem hagut de soportar de ses festes de Sant Cristòfol, fins a arribar al Pancaritat, ens haurem de proposar molt seriosament, prendre mesures i canviar els "jos" per "noltros".

La gent del carrer (Quina gran escola és el carrer!) diu: "Ells mateixos es fan es plat i el mengen". Sobren protagonistes que pateixen la "síndrome del JO", de la que no es salva, ni la nostra estimada Unió de S'Arenal.

Cal prendre camins de renovació en tots els sentits, i ja que parlam de la Revista, gran protagonista i salvaguarda dels actes més importants que es fan al Poble, s'ha de dir que la informació sobre les arrels de S'Arenal i el seu entorn, de indiscutible importància, pot arribar a ser excessiva i de fet ja ho és. La revista es converteix en un recordatori, parescut a un escapulari i no representa una revista actual, amb futur i ben assentada damunt unes arrels que no oblidam.

També val a dir (i que ens perdoni el Sr. Alzamora) que ja que mitjançant S'Unió es fan manifestes com el del Sr. Bauçà, la revista amb el mateix entusiasme i en el mateix espai, hauria de rebutjar i desqualificar al que parla "d'un turista un amic" i "lluitarem contra els renous" ja que a finals de maig autoritza als compressors de la Carretera Militar a tocar diana ben dematí, just baix dels hotels i fent tremolar mig Arenal.

S'Unió es ben conscient de la gran majoria d'aquests problemes i és una llàstima que es decanti per publicar fets i "batallitas" que ja fan olor de ranci. No està barallada la història amb el present i futur, cada cosa té la seva importància, no ni podrem donar massa ja que digaume qui ho havia de dir que un carrer amb el nom de Padre Bartolomé Salvà, avui sigui conegut internacionalment

com el "drinken estrasse" (carrer del pollastre torrat) o el carrer Miquel Pellica, com a "bier estrasse" (carrer de la cervesa), o un nom tan ben posat com el de Miramar per la seva situació, ara tota Europa el conegui per "Kartofel estrasse" (carrer dels jugadors de patates damunt una capsa), idò què voleu?, aqueixa és l'autèntica realitat del present amb camí cap al futur.

No es pot posar pegues per sistema, és millor cercar solucions i a S'Arenal el més positiu sempre ha estat cercar la col.laboració i les idees de la gent jove (no oblidem que qualsevol acte on participem és un èxit). Les escoles i futurs estudiants de periodisme poden fer arribar un torrent de saba jove, que juntament amb la que ja no ho és tant, pot aconseguir que "la millor revista de Mallorca i part de l'estranger" sigui el recolzament que necessita un Poble jove i cosmopolita com és el nostre estimat Arenal.

Tià.

EN "LA ESQUINA" ENCONTRARA AMBIENTE ESPAÑOL

Efectivamente en el restaurante regentado por Catalina Mestre a parte de unos suculentos platos se encontrara con un ambiente de amigos que le harán más agradable la estancia durante el tiempo de su comida, la cual habrá



encargado al director-maitre Dimas Frias, hombre experto en los aspectos culinarios con muchos años de profesión dentro de la hostelería.

> En "La Esquina" puede ir tranquilamente con los niños pequeños los cuales podrán degustar el menú infantil y a continuación divertirse en el Parque infantil existente en el mismo restaurante, mientras usted podrá terminar de comer en una terraza amplia con vistas no muy lejanas del mar.

> Los platos que puede elegir son muchos pero nosotros le relacionamos unos cuantos como son: Brocheta con guarnición, Gazapo a la plancha, Entrecotte, solomillo, o como no los típicos frito mallorquín o el pa amb oli con jamón serrano, y también podrá comer el Menú del día por 850 pesetas.

> Recuerde que en "La Esquina" podrá comer suculentamente cualquier carne a la Barbacoa, "La Esquina" junto al hotel Taurus Park.

17 S'Unió de S'Arenal juny 94



JUAN VICH LLOMPART ES EL NUEVO PRESIDENTE

EL VOTO POR CORREO DECISIVO EN DETRIMENTO DE DAMIÁN VERGER

Las anunciadas elecciones en el Club Náutico Arenal dieron como nuevo presidente al industrial Juan Vich Llompart, el cual alcanzó 282 votos favorables mientras su oponente, Damián Verger Garau alcanzaba 179 votos.

Hubo 4 votos declarados nulos y otros tantos en blanco.

Los socios del club arenalense se tomaron muy en serio estas elecciones y acudieron el 80 por ciento de los mismos a depositar su respectivo voto. Había un total de 595 posibles votantes.

La candidatura de Damián Verger estuvo bastante igualada con la de Vich Llompart, en el recuento, hasta que se llegó a los votos emitidos reglamentariamente, por correo. De estos últimos 30 favorecieron al llucmajorer mientras que su opositor lograba nada menos que 146. De no haber existido el voto por correo Vich Llompart alcanzaba 136 votos y Verger Garau 149. Pero, al fin y a la postre, el computo global quedaba claramente a favor de Vich Llompart. Un total de 103 votos separaban un candidato del otro.



Juan Vich Llompart

Recordemos que se llevaban unos meses en que se cuestionaba la labor del anterior presidente, Juan Miguel Catany, el cual llevaba la friolera de casi 21 años en el cargo. Antes, Juan Miguel Catany, había desempeñado durante 8 años la vocalía de obras, en los tiempos de la presidencia del recordado Antonio Galmés Riera.

Juan Miguel Catany, ante la postura del grupo opositor, optó por dimitir. Se nombró una junta gestora la cual convocó las ahora celebras elecciones.

LA NUEVA JUNTA DIRECTIVA

No solamente llega Juan Vich Llompart como nuevo a dirigir los destinos de este flamante C.N. Arenal, uno de los más importantes de Baleares y uno de los que más pruebas y regatas organiza de España. Como vice-presidente está Antonio Galmés Cañellas (hijo del fallecido expresidente Antoni Galmés); secretario, José Salas Oliver; tesorero, Andrés Frontera Barceló; comodoro, Bernardo Juliá Nadal; vocal de vela, Antonio Roses Pou y vocales son asimismo, Antonio Font Mas, Jorge Granado Aumacelles, Mateo real Gamundí, Juan Juliá Ramis y Enrique Rosselló Cabanes.

Una nueva singladura ha comenzado.

Tomeu Sbert Barceló.

UNA GUARDERÍA INFANTIL EN LA PORCÍNCULA

Se trata de una guardería algo especial. La responsable del centro es la Srta. Gabi. Se ubica justo encima del Museo del Colegio.

La Srta. Gabi es alemana y por lo tanto es fácil deducir que la cultura a enseñar será la propia, si bien nunca esquivaran la nativa, es decir se les enseña ha hablar alemán, cultura alemana, pero adecuando la cultura y habla de donde es el niño/a. Según la Srta. Gabi los niños tienen mucha facilidad en aprender otros idiomas, alguna persona podrá pensar que se trata de un centro para alemanes pero no es así. Pueden venir españoles, ingleses, franceses, holandeses, etc. S'Arenal es un centro estratégico. En la Playa de Palma, donde hay muchos extranjeros y es muy importante y necesario que los niños, entre sus estudios, dominen los idiomas.

También nos dice la Srta. Gabi, que una vez dejada la guardería los niños suelen tener un nivel bastante bueno de alemán y para que no lo pierdan tenemos cursos específicos para estos niños, de



forma que al comenzar los estudios superiores hablen perfectamente el idioma. En estos momentos todos los sábados de 10 a 13 h. hay un grupo de niños españoles y alemanes (3 a 5 años) que aprenden



conjuntamente el idioma, juegos y costumbres.

Si quiere infamación más amplia puede pasarse por el centro de la Porciúncula y la Srta Gabi en persona le explicara todas las características de la enseñanza.

DESDE LLUCMAJOR ... Notícias al vuelo

Per Mª del Carmen Roca Salvà

HISTORIA DE UNA AMISTAD (1)

Entrevistamos a Juan Mir para que nos hable de un hombre extraordinario, excepcional, que hace tan sólo unos meses (noviembre 1993) fue reelegido por unaminidad Director General de la UNES-CO, repitiendo un nuevo mandato de seis años.

Nos referimos a Federico Mayor Zaragoza quien, tras atravesar diversas etapas en su vida, ha llegado a ocupar uno de los cargos más importantes y codiciados internacionalmente hablando.

Catalán de nacimiento, a sus 16 años se desplazó a Madrid para cursar la carrera de Farmacia, la misma idea que tuvo el joven de Llucmajor Juan Mir. Matriculados en la Universidad Complutense, sus destinos se cruzaron al coincidir en las clases prácticas debido al detalle de tener la misma inicial en su apellido. Les unía además, hablar la misma lengua materna. Así surgió una entrañable amistad entre ellos.

Como sus padres residian en Madrid dice Mir Serra- fui invitado con relativa frecuencia a comer en su casa, tratándo-



Federico Mayor Zaragoza, en el Salon Capitular de la Casa Consistorial de Llucmajor, anunica la creación de un Instituto Nacional de Bachillerato y una Escuela de Formación Profesional. Un momento histórico para la comarca. Ambas realizaciones fueron, inauguradas oficialmente por SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofia.



Juan Mir, amigo "de siempre y para siempre" de Federico Mayor Zaragoza.

me con un cariño inmenso como si fuera uno más de la familia. Para corresponder, un verano invité a mi amigo Federico a pasar quince días en mi casa, aquí en

Mallorca, tiempo que aprovechamos para recorrer la isla, ¡en una moto! Lo que más le sorprendió fue contemplar el Pla de S'Aranjassa, repleto de molinos, entonces en pleno funcionamiento. Hicimos muchas fotografías.

Terminada la carrera, pletórica de notas relevantes y matrículas de honor, Federico Mayor instaló una farmacia en Madrid, casándose poco después con una compañera de estudios de una gran inteligencia y cautivadora personalidad.

Pero la inquietud del joven Mayor Zaragoza le empujó a abrirse nuevos horizontes, y a los 28 años, después de cursar brillantemente el doctorado, ganó las oposiciones a la cátedra de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Granada, destacando en sus facetas de profesor esta en marcha del Plan Nacional de Prevención de la subnormalidad.

Trabajó en Oxford con el Premio Novel de Bioquímica, el profesor Krebs, y a los 33 años, nada más regresar, fue nombrado Rector de la Universidad de Granada, el más joven de España.



Durante estos años siempre hemos mantenido un asiduo contacto. En Granada le visité en varias ocasiones, yendo incluso a su chalet de Salobreña, junto a Motril. Cuando nacieron sus tres hijos siempre acudí a la cita, y más tarde asistí a sus bodas. Fue en su etapa de Rector cuando empezó a interesarse por la politica. El ministro de Educación Villar Palasi, atraído por su carisma y simpatía arrolladora, le introdujo en ella.

Más adelante se traslado a la capital para ocupar la cátedra de Bioquímica en la Facultad Autónoma de Madrid, donde fundó, siendo su primer director, el Centro de Biología Molecular "Severo Ochoa". Poco después, en el año 1973, es nombrado subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia.

Tuve que viajar a Madrid unos meses -continúa Juan Mir- para realizar unas oposiciones a Inspector Farmacéutico Municipal y entonces coincidimos de nuevo.

En esta época el Ayuntamiento de Llucmajor, con su alcalde Gabriel Ramón al frente, tenían un especial interés en que se construyera en nuestro pueblo un Instituto de B.U.P. y otro de Formación Profesional.

En varias ocasiones acompañé a Madrid al alcalde y al Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia Tous Amorós para entrevistarnos con Federico Mayor. Este desde su cargo, puso todo su empeño en que se aprobara su realización. La ubicación de los Institutos en nuestro término se debe a él, junto a la perseverancia de Ramón.

La noticia de la inmediata construcción de esos ansiados centros escolares la dio el propio Subsecretario, en viaje oficial a Mallorca, en el salón de actos del Ayuntamiento. Era el año 1974, fecha memorable y decisiva para el futuro de tantos estudiantes que desde entonces han pasado por sus aulas. El Ayuntamiento de Llucmajor, en agradecimiento, le concedió con posterioridad la máxima distinción local: "S'espigolera". Al finalizar el acto no quiso marcharse sin visitar a quienes hacía años tan bien le habían acogido: a su amigo Juan y a sus padres.

Continuará ...

DE NUESTRA PARROQUIA

Per P. Jordi Perelló

6

ON ES L'ÈTICA DELS MITJANS DE COMUNICACIÓ?

"On és l'ètica dels mitjans de comunicació"? Aquestes paraules encapçalen un dossier, elaborat per un grup de periodistes que, des de diferents angles, il.luminen la questió. M'ha agradat un decaleg que es proposa amb cert humor, el qual recull les opinions d'alguns que treballen en el mitjans de comunicació. Si el lector o espectador segueix aquests manaments aprendrà a cercar, comparar, desconfiar, queixar-se, contrastar, coneixer, etc. La seva informació i els seus criteris hi sortiran guanyant. No és del tot veritat que el lector depengui total i passivament del seu diari o del seu canal de televisió preferit. Els mitjans no sabrien res si algú no els ho digués i no podrien comunicar si no rebessin abans la informació. On és l'ètica -o la manca d'ètica- dels mitjans? En els mitjans, evidentment, però, també una mica a tot arreu.

DECÀLEC DE L'ESPECTADOR O LECTOR:

- 1. Pensar que en el món passen moltes més coses que les que expliquen cada dia els diaris, les rádios i les televisions; que no tot el que surt als mitjans és important i que el que no hi surt encara pot ser-ho més.
- Contrastar les fonts d'informació.
 Comprar més d'un diari, escoltar diverses emissores de ràdio i sintonitzar alternativament diverses cadenes de televisió.

El món és molt diferent si l'explica el diari EL PAÍS, la cadena SER, que si ho fa el diari AVUI o la COPE. Cadascú informa des de perspectives diverses i totes elles legitimes.

- 3. Conèixer els qui estan informant. Més enllà de quants de fills té la presentadora de moda o els divorcis dels famosos de la petita pantalla, interessa conèixer quins són els accionistes dels diferents mitjans de comunicació, en quines altres indústries tenen interessos, quins són els seus amies i els seus enemics. Alhora, no es pot quedar satisfet sabent només el partit polític que diuen que té darrera cada mitià.
- 4. Aprendre quines regles regeixen el llenguatge del mitjans de comunicació. Els titulars estan fets més per atreure l'atenció que no per ser fidels a la veritat. Aprendre, també, a utilitzar els mitjans. No esperar entendre les coses que passen a través de quatre imatges de televisió, ni notícies espectaculars a una revista seriosa.
- 5.Queixar-se quan les coses que fan els mitjans de comunicació no agraden. Encara que sembli el contrari, els directors llegeixen les cartes, els programadors també i, sobretot, els dies que l'audiència cau en picat reconsideren la seva estratégia.
- Prendre oxígen, de tant en tant deixar de veure la televisió durant un dia, no

llegir el diari ni escoltar la ràdio. El dia següent es veurà el món i les coses molt més clares.

- 7.No enlluernar-se davant les planes d'opinió dels diaris, escoltant els comentaristes de radio i televisió. Els qui formen l'opinió pública dels nostre país no sempre són els annalistes més brillants, independents i sensats. Hi ha també molts professionals de l'opinió sense coneixement de causa, amics dels directors dels mitjans de comunicació.
- 8. Reflexionar abans d'assumir com a propis els missatges dels mitjans de comunicació. La seva obligació és informar, però això no eximeix de pensar per si mateix. Cal ampliar els coneixements en altres fonts i contrastar les opinions, però no quedar en la superficialitat dels mitjans per fer-se un criteri.
- 9.Desconfiar de la violència gratuïta, del sectarisme, de la critica sistemàtica, de l'adulació gratuïta, de l'asépcia compromesa i de les informacions basades únicament en els missatges oficials o en personatges anònims. Alerta amb la publicitat encoberta. Hi ha moltes persones dedicades exclusivament a fer sortir els missatges de la seva empresa, entitat o partit en els mitjans de comunicació.
- 10.Tots aquests manaments es resumeixen en un: cercar, comparar i pensar per sí mateix.

LA FOTO DE AYER

La de vueltas que da el mundo. La foto corresponde a los Festejos Populares de S'Arenal año 1972. Organizados por el Grup Social S'Ajuda y el C.F. Atlético Son Veri. Patrocinó el Ajuntament de Llucmajor.

Nos ha inducido a traerla a nuestros lectores la circunstancia de ver a Damian Verger Garau, el día 19 optante a la presidencia del Club Náutico Arenal, que sostiene un trofeo y un pergamino, calificativo de haber triunfado en un torneo de tenis. Se disputó en las pistas de Son Verí. Entonces Pedro Canals era delegado de la alcaldía, hoy propietario de dicho complejo deportivo.

En el centro vemos al alcalde Gabriel Ramón y a ambos lados están Damian Paniza, Jerónimo Llodrá (fallecido), Luis Piña (hoy gerente de la UIB). Otras personas completan la ya histórica fotografía. Han pasado 22 años.



juny 94 21 S'Unió de S'Arenal

TRANSPORTES MANRESA

SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO. POZO PROPIO

Número Registro Sanitario 2700319 PM SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL Teléfono 66 06 40







CRISTOBAL CALAFAT JUAN

INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2ón. - Tel. 66 06 08

IMPRENTA JOSÉ GANT

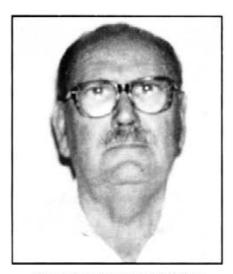
CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 lineas) FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)



ADMINISTRACION LOTERIAS 28 C/. Milán, 3 - S'ARENAL

LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

Frases



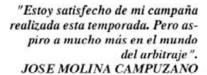
"Trasladar el mercaso de S'Arenal, desde la Plaza RªMª Cristina a la ubicación actual fue todo un acierto. Han pasado 20 años y sigue creciendo". PABLO BARRACHINA PALENZUELA



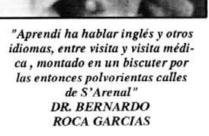
"Palmacrem tiene montadas unas modernas instalaciones y vamos aprovecharlas al máximo beneficio de todo el sector lechero." DAMIAN SASTRE BAUZA



"El ciclismo de élite y el ciclismo en general, han sido, son y seran siempre una promoción especial para Mallorca" PEDRO CANALS MORRO









"La ilusión de la afición mallorquinista es que el equipo esté en Primera División. Desde un principio me di cuenta que la SAD iría mal" MIGUEL CONTESTI CARDELL

"Mallorca, a inicios de siglo, fue más dada a conocer por los artistas que la contemplaron, que por los propios nativos. Paisaje y arte han sido base del turismo en nuestra isla" ANTONIO MANERA

ASCENSORES

SPESA

MONTAJE

CONSERVACION ¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL 26 62 32 / 54 - EL ARENAL (Mallorca)



MI MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entraditas Conjuntos para Salas de estar Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido C/. Ejército Español, 7 Tel. 26 16 29 Particular: Tel. 26 13 91 S'ARENAL

(Mallorca)

CARNICERIA CHARCUTERIA FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP BOUCHERIE

S'ARENAL (Mallorca)

C/. BOTANICO HNO. BIANOR, 23 TELF. 26 72 12

RECAMBIOS, REPARACIONES UINTANA Y VESTUARIO CICLISTA SAN CRISTODAL, 20 • Tel.: 74 39 2

San Cristobal, 20 • Tel.: 74 39 25 07600 S'ARENAL - MALLORCA

POLÍGONO DE SON NOGUERA

SIGUEN A BUEN RITMO LAS OBRAS DE LA PRIMERA FASE

Significara un gran impulso de cara al futuro industrial de Llucmajor y la zona

Las obras de lo que será futuro Poligono Industrial de Son Noguera siguen su intensa marcha. Hubo convocatoria de medios informativos. Sobre el mismo terreno una comisión encabezada por el alcalde Gaspar Oliver fueron explicando detalles y pormenores del actual caminar de dichas obras y otras cosas muy interesantes de cara al empresariado en general y, en consecuencia, a nuestros lectores.

El polígono de Son Noguera está promovido conjuntamente por el Ajuntament llucmajorer y por la empresa Gestur Balear. Estaba también allí, el día de la reunión informativa, su mismo gerente Eduardo Llop.

Ahora se está en realización de la primera fase de obras. Se piensa, dijeron, finalicen a mediados de verano.

Haciendo un poco de historia digamos que se trata, en su totalidad, de unos terrenos junto a la carretera de Llucmajor a S'Arenal o viceversa y su extensión está sobre los 344.000 metros cuadrados, aparte una zona verde cercana a los 38.000 metros cuadrados.



Gaspar Oliver, alcalde de Llucmajor.

Las obras comenzaron de forma oficial el mes de abril del año pasado. En aquella ocasión junto al alcalde Gaspar Oliver, estuvieron el Conseller de Obras Públicas, Jeroni Saiz y la mayoría de regidores del actual equipo de gobierno.

En la actualidad su buena ubicación, ofrece interesantes posibilidades al empresariado. Eduardo Llop manifestó que no se podrá especular con las parcelas del susodicho polígono, ello en el sentido de que el comprador tendrá un plazo de cuatro años para tener en regla su licencia municipal respectiva, para construir una

Se hizo incapié que le suelo del polígono se vende aprecio de coste. Hay parcelas, que son las más baratas, sobre las 6.700 pesetas el metro cuadrado. Las parcelas son de mil, de dos mil y dos mil quinientos metros cuadrados.

Se ha tenido muy en cuenta que la carretera Palma-Llucmajor es muy concurrida y bastante peligrosa y por ello se ha tomado la previsión, puntualizaba Oliver, de no permitir ninguna construcción en una franja de menos de 50 metros junto a dicha carretera. Todo ello encaminado, además, a que en un futuro la carretera será ampliada.

CAMPAMENT D'ESTIU

Per la present vos adjunt una relació dels campaments per a nins i nines que l'Institut Balear de Serveis a la Joventut ha organitzat per aquest estiu: rutes de trekking, camps de treball a Balears i a la resta de la Península de temàtiques diferents i molt interessants (medi ambient, arqueologia, reconstrucció,...) Llocs: Alcúdia, Lloret, Biniparratx, Cala Jondal. Per a més informació i per inscripcions: CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL Carrer de Sa Font, núm. 18 - LLUCMAJOR Telèfon 66 25 12.

PERSONAS MAYORES S'ARENAL

La junta Directiva se ha constituido en Comisión Gestora

A punto de cerrar esta edición, recibimos información puntualizada de la Asociación de Personas Mayores S'Arenal. El Presidente Fermín Ruben Risso Cal, no ha dimitido. Tampoco él aceptó la dimisión de miembros de su Junta Directiva en la última asamblea general.

De acuerdo lo establecido estatutariamente, la junta directiva en cuestión se ha convertido en comisión gestora, a fin de adelantar las elecciones y dejar definitivamente aclarado la voluntad de la mayoría de asociados.

Existe, se nos dice, un cierto malestar entre los asociados y ello es debido a que al haber promesas hechas anteriormente sobre entrega de lo que tiene que ser el nuevo local social, dichas promesas no se han cumplido.

Nosotros no entramos ni salimos en el tema, pero parece ser las dificultades han sido de carácter económico en los entes oficiales.

El Sr. Fermín Ruben lleva tres años y medio en el cargo de Presidente y no dos como dijimos. Ocupa la presidencia desde el 27 de Octubre de 1.990, ya que Gregorio Daureo (anterior Presidente), falleció el 30 de junio del mismo año. Nunca fue nuestra intención informar erróneamente.

Seguimos pensando, pese a las dimisiones o discusiones de grupos de asociados, en el fondo todos persiguen un mejorar las cosas y buscan el beneficio común. Es decir, que reine la concordia, la paz y la alegría es lo que gustaría.

Por nuestra parte se trata de un colectivo que queremos y respetamos.

Tomeu Sbert Barceló



Ven a conocer la

Guardería Infantil EN LA PORCIÚNCULA (S'ARENAL)

Con posibilidades de iniciación al alemán para sus pequeños

Solicítenos más información a los teléfonos: 908-53 42 47 y 46 86 21

TENIS ARENAL

Bodas - Comuniones -**Banquetes** Reuniones de empresa Pida presupuesto - Marco incomparable

Tenis - Bowling - Squach Tel. 26 31 12 - 26 38 34

HAGA ALGO POR USTED MISMO

Psicológica y socialmente usted también puede hacer mucho por usted mismo. Los resultados en hombres y mujeres son el asombro de quien nos ha visitado y conoce nuestro método para combatir la Calvície, y cualquier tipo de alopecia.

Salvador Martín

Telf. 20 57 19 Pair 33 Telf. 26 02 02 Blanquerna, 18 Palma Gran i General Consell, 33

FOTO ESTUDIO

CARRETERA MILITAR, 278 07600 S'ARENAL - MALLORCA TEL. Y Fax (971) 492375

rena

Foto Carnets Reportajes Foto y Video Bodas y comuniones Revelado y venta de material fotográfico

ENTRE EL RECORD I L'ANYORANÇA

Por Jaime Oliver "Pelin".

EN PAU DES CACAUETS

Yo conocí a esta familia, a su mujer Ana, a sus hijos Francisca y Nicolau y también a sus suegros.

Es "queviures" de esta gente se basaba en la venta ambulante de chucherias para niños como coco, castañas, chufletes en la temporada, dátiles casi incomestibles por lo verdes y por supuesto cacahuetes. También en los veranos algo que ellos llamaban "gelat", compuesto por zumo de limón, agua y algo de azúcar (poco) que ellos mismo elaboraban con una valetudinaria bomba de vaivén digna de museo jurásico que accionaban a mano. Asimismo ofrecian manzanas confitadas cubiertas de una capa de azúcar de color rojo, donde las moscas celebraban sus congresos. Y esto es lo que daba de si este "supermercado" que paraba en la plaza España delante de lo que es hoy el cuartel-oficina de nuestra policía municipal.

Otros ingresos los obtenía en "Pau" limpiando zapatos por los bares dando la alternativa a su hijo Nicolás en este menester, al que sobrevivió en bastantes años.

El único digamos "vehículo" de que disponía la familia era un carrito destartalado de rueda baja de mano, legado de un viejo carpintero al morir, que asimismo les servia de transporte de la media docena de espuertas de "llastre" y una tabla expositora (huérfana de jabón de por vida).

Dicho carrito hacía las veces de "taxi" al abuelo Pep, tullido de piernas, turnándose para empujar sus nietos Nicolás o Francisca y trasladarlo al puesto de venta en la Plaza, esperando a su yerno "Pau" para que lo moviese de sitio ya que la flacidez de sus extremidades le impedían todo movimiento.

En "Pau o mestre Pau" para los más jóvenes, con "puret fort" en la boca casi siempre apagado, que andaba a saltitos empezó a vislumbrar el empuje diferencial de S'Arenal y Llucmajor y allí se trasladó extendiendo sus redes comerciales.

Pronto comprendió que el cajón y el banquillo de "limpia" era un estorbo pues en S'Arenal era cuestión de calzado sport o alpargatas y se dedicó exclusivamente a los cacahuetes ya que este era el negocio que mejor conocía y de donde le venía el apodo.

Hubo un tiempo que yo transportaba gente en fiestas de un pueblo a otro y bastantes veces le dejaba subir aunque tuvieran que apretujarse un poco. sin quejarse nunca nadie por ser en "Pau". Al llegar a destino me pagaba con los cacahuetes que cabían en una mano (no demasiado llena) que yo aceptaba para no hacerle un desaire.

Su parada principal en S'Arenal era la neurálgica esquina del San Diego a pesar que ofrecía su mercancía a todo lo largo de nuestra primera línea.

Docenas de veces vi que paraba a las señoras (extranjeras acompañadas de un niño) haciéndole coger case a la fuerza un cacahuete al pequeño, diciéndole "Por toi, por toi" (para ti, para ti) a lo que la señora algo enternecida al ver el triste cuadro, compraba aquel cartucho de papel "d'estrassa" de esa rica semilla oleaginosa.



Podría llenar muchas páginas de secuencias con "mestre Pau" como primer actor, pero siempre me acuerdo de mi abuelo que decía "si lo bò és curt més bò és" por lo tanto sólo voy a referirme a dos que en este instante se pasean bajo mi cuero cabelludo.

La primera es cuando en el Café Colón de Llucmajor jugaba al "truc" con el notario Sr. Baraibar, resultando que si "en Pau" perdía, debía limpiarle los zapatos de gratis y vice-versa tenía derecho a un "Martini".

Otra: Sin darle al caso demasiada importancia en su momento me convertí en protagonista de un hecho que todavía se me recuerda. Y fue que con la música del manisero compuse una letra "que el estribillo repetía varias veces EN PAU DES CACAUETS ÉS AQUÍ. Y sucedió que mientras estábamos actuando con la Orquesta Bahía en el salón Olimpia de Llucmajor (Can Ximena) apareció "mestre Pau" con su "senalleta" y se me ocurrió cantarla.

¡Se armó la de Dios padre! fue como si una tempestad se hubiera producido instantáneamente en la salí vitoreando y jaleando a nuestro hombre. Este al verse tan festejado en una acto recíproco de agradecimiento se acercó a la tarima y me regaló un cartucho gigante se su producto que yo repartía a voleo al público. Mientras, "mestre Pau" se enjugaba las lágrimas con la manga de su chaqueta.

A título de postdata añadiré que este número musical era y fue durante mucho tiempo muy solicitado tanto en Llucmajor como S'Arenal o donde a él le conocía. Murió a los 85 años con la "senalleta" en la mano sin saber que era un beneficio Social como tantos otros.

Es carro el duia en Colau es vell Pep es que colvava N'Aina es peus li aixecava però que el descarregava sempre era mestre Pau.

FUERON DE S'ARENAL A CURA A PIE

Simpática y agradable la "I Caminata S'Arenal a Cura" a pie. A poco de la salida del sol y desde la Plaza Major arenalense (lugar de concentración) hubo el desarrollo de la primera caminata desde nuestra zona turística al monte Iuliano de Cura. Organizó la Asociación de Vecinos S'Algar que preside la dinámica Consuelo Zaragoza. Mucha animación y alegría en todos los integrantes de esta caminata. En Cura, mucha diversión, "torrada", más fiesta y regreso a la tarde, en autocar, a S'Arenal.

juny 94 27 S'Unió de S'Arenal

EL DEPORTE ESCOLAR TAMBIÉN CUENTA

UNAS PALABRAS CON VICENTE MATEU, COORDINADOR DE DICHA FACETA



Volveibol Alevín Femenino. De pie de derecha a izquierda: Patricia, Vanesa, Moral, Encarna y Sonia. Agachadas: Mª Carmen, Loreana, Avilés, Noelia y Sheila.

Vicente Mateu Grau, es el coordinador del deporte escolar y, a él nos hemos dirigido para que nos cuente algunas cosas del devenir en dicha faceta, este curso.

Nuestro hombre ya realizó idénticas labores la pasada temporada. Por otra parte, Vicente Mateu, es persona sobradamente conocida en el deporte en general, ya que en muchas han sido las ocasiones que ha colaborado, y colabora. También recordar fue durante varios años presidente del U.D. Arenal (fútbol), realizando una muy bien recordada labor.

Veamos, sea el mismo, quien nos va manifestando:

 -En el curso 93-94, se inscribieron hasta 278 alumnos.

 -Pertenecen a los colegios del Arenal-Llucmajor: Son Verí; S'Algar y San Vicens de Paul. Practican conjuntamente las actividades deportivas.

 -Quiero destacar la buena labor y la constancia y deportividad de todos, tanto fuera de S'Arenal como en nuestras pistas o terre-

nos, de los monitores y los colaboradores. A todos debemos manifestarles nuestra mayor gratitud.

 -Por otra parte, debo decir que el alumnado deportivo es todo un ejemplo. Desde los de iniciación hasta infantiles. Todos nos van dando satisfacciones. Un buen

> cjemplo de su bien hacer son las respectivas clasificaciones en la liga:

En benjamines se logró ser 1° y 3°, respectivamente, en iniciación. En alevines 2°. Infantiles 3°. Alevín masculino 1° (basquet). Alevín femenino 2° (volcibol). Infanti-



Vicente Mateu.

les femeninos A 2º (voleibol). Infantiles femeninos B 1º (voleibol). Infantiles femeninos C 2º (voleibol).

 En otro orden de cosas decir que tenemos, por primera vez, un equipo mixto de rubí, el cual está disputando la liga.

-Todos los equipos clasificados del 1º al 3º entran en semifinales Insulares de Mallorca. Patrocina el Govern Balear y Conselleria de Educación y Deportes, aparte la colaboración directa y especial que da el Ajuntament de Llucmajor a través de su tenencia de alcalde que preside Francisco Ferré.

Vicente Mateu nos sigue hablando de partidos, de partidas, de torneos, eliminatorias, medallas, deportes varios. Vicente Mateu va embalado.

Su entusiasmo, su ilusión su buen hacer en esta faceta del deporte escolar es altamente importante.

En el próximo número de esta revista seguiremos informando del deporte escolar en S'Arenal.

Tomeu Sbert Barceló

Ca'n ESPECIALIDADES Verdera PA AMB OLI I JAMON Nou

PA AMB OLI I JAMON
CARACOLES
FRITO MALLORQUIN
SOPAS MALLORQUINAS
ARROS BRUT
LOMO CON COL
LECHONA ASADA
PALETILLA
DE CORDERO ASADA
CARNE A LA PLANCHA

ABIERTO TODOS LOS DIAS, DE 11 MAÑANA A 2 MADRUGADA RESTAURANTE - GRILL

COCINA MALLORQUINA BODAS - BANQUETES COMUNIONES

C/. MAR NEGRA, 6 PLAYA DE PALMA PALMA DE MALLORCA TEL, 26 41 41

JUNTO JARDINES ZORBAS (DISCO)

KIOSCO ARENAL-PRESS

C/. Trencadors, 67

(frente Bahía Palma) S'Arenal

EL C.P. CABRERA IMPARABLE

HAY MUCHOS OTROS EQUIPOS ASIMISMO TRIUNFAN EN NUESTRA ZONA

La formidable campaña del equipo que preside Juan Miguel Villalva ha quedado plasmada en anteriores números esta revista. Y hoy volvemos a ofrecer una fotografía de su plantilla. nífico palmarés. Los hermanos Jaume y la plantilla de jugadores están de franca enhorabuena.

El Arenal, Liga de Honor, logró un



La petanca competitiva que no llegó a S'Arenal hasta primeros años de los setenta, va progresando mucho y muy bien.

Pero, hay otros equipos en nuestra zona turistica que en el mundo de la petanca, asimismo no solamente participan sino que triunfan en toda la línea.

Por una parte el Brasília, de Can Pastilla, que en la máxima de las categorías repitió éxito. Campeón y con un magdestacado cuarto lugar. Algo muy honroso y digno.

En preferente, un equipo de Can Pastilla lograba asimismo uno de los lugares de la parte alta.

Del Bar Cabrera está dicho todo. Campeón imbatido y ascenso directo a preferente. Un equipo de S'Arenal también lograba, en dicho grupo del Cabrera, honorable lugar. Por contrapartida el Son Verí, con sólo unas pocas victorias descendía de categoría. También el Turó, de S'Aranjassa, era farolillo rojo.

En segunda A, el Cabrera y Can Pastilla en lugares altos. El Son Sunyer descendió al ser el último de la cola.

En tercera B, el Bahía's ascendía de categoría. Una tripleta de Can Pastilla lograba un muy digo 4º lugar de la general y el Atco. Bahía's, Ses Cadenes y Can Prunes lucharon hasta lo último en los lugares bajos. Y ahí se quedaron.

En tercera D, el Bahia's quedó en zona intermedia. Y en el grupo F, un equipo del Cabrera salvaba la categoría por los pelos, mientras uno del Can Pastilla era club de zona intermedia.

Y llegamos a la féminas. Segunda categoría C. El Can Pastilla muy alto: Ses Cadenes en lugar también estupendo. Lo mismo que las del Turó; y las del Bahía's y el Bar Cabrera. Muy nutrida la representación femenina de la zona comarcal y con resultados, globales, de los equipos, unos muy buenos y los otros bastante aceptables.

Baesbar

"S'Unió de S'Arenal" en S'Estanyol

MARK PATIÑO VOLVIÓ A TRIUNFAR

En aguas de S'Estanyol se disputó el "Trofeo Sanicalor" de vela, clase Optimist. Participaron 34 embarcaciones.

En el grupo A triunfó Marc Patiño (S'Arenal) y le siguieron Juan José Garcés; Esperanza Hill; Neus Jordi; Javier Norte; Rafael J. Durán; Xisca Cerdá; Jacobo Blanes; Miguel Sancenón; Lluis Sastre.

En clase B triunfó Fernando Muniesa; 2º Marcos Caldentey y 3º Lucas Fernández.

En clase C hubo ganadora. Carlota Delgado; le siguió Alberto Díaz y Emma Company.

U.D. ARENAL

NOTICIA DE ÚLTIMA HORA

A punto de cerrar esta edición, se nos comunica lo siguiente: "Día 9 de junio, el U.D. Arenal convoca Asamblea General Extraordinaria de Socios. Primera convocatoria a las 18 h. y en segunda convocatoria a las 18'30 h.

El orden del día es el siguiente:

1º-Nombramiento Comisión Gestora.

2º-Puesta en marcha calendario electoral y elección Junta y Mesa Electoral".

Todo ello está encaminado a cumplir lo emanado desde la asesoría jurídica de la Federación Territorial de Fútbol.

juny 94 29 S'Unió de S'Arenal

DAVANT LA "V MOSTRA DE TEATRE CIUTAT DE LLUCMAJOR"

Mateu Montserrat, tinent de batle de cultura i educació ens informa:

La mostra "V Mostra de Teatre Ciutat de Llucmajor" tindrà lloc aquest mes de maig i durant el proper mes de juny.

El dia 20, al Teatre Recreatiu, el "Grup Picadis" posarà en escena "Aquí no paga ningú". I una setmana després serà la comèdia "S'estopa ran des foc" a càrrec del Taller de Teatre Passatemps.

Ja el mes de juny, dia 3, veurem l'escenificació de "Arrels" a càrrec del "Grup Calabruix" i el dia 20, "La dona neta" per el Grup Teatre Sant Bonaventura".

El preu de l'entrada serà de 300 pessetes que es destinaran a ajuda a les obres del Santuari de Gràcia.



El patrocini está a carrec de l'Ajuntament de Llucmajor amb l'ajuda especial de Associació del Personal de La Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona.

Damia Tomas, un dels destacats integrants del "Grup Picadis" en ha dit "Aquesta convocatòria forma part el XIX Pla d'Acció Cultural, una forta i important empenta de caire cultural que estimula amb tot esment "La Caixa", encaminant clarament a una línia de recuperació i promoció del nostre teatre. Es posen en escena obres que són vertaderes joies i patrimoni cultural nostre i que, per una causa o altra, estan oblidades o amagades".

El respectius directors dels grups participants son: Miquel Ambrós (Picadís); Tomeu Torres (Arrels); Rafel Fiol (Grup Sant Bonaventura) i Marí Avilés

(Taller Passatemps de Son Sardina).

No hi ha dubte, tenim ocasió de presenciar una meravellosa manifestació teatral al Recreatiu llucmajorer.

Tomeu Sbert Barceló

MIENTRAS UNO NACE EL OTRO SE MUERE



Las dos fotografías tomadas por Tomeu Sbert (padre) hablan por si solas. Nada de propaganda gratuita. Por una parte (foto de la derecha) ha nacido "Es Molí de Can Tem", situado junto a Ses Cadenes y donde hemos cenado muy bien junto a Antelmo Salvá, viejo amigo nuestro y de esta revista:



En la otra cara de la moneda (foto de la izquierda) se muere lo que fue en otros tiempos un restaurante de moda, "Can Verdera", final calle Las Parcelas, camino de Es Pil.larí. También allí se comía de lo mejor ¿verdad Xisco? Ahora asemeja totalmente abandonado a su suerte.

Lo que va del ayer a hoy.





OFERTAS:

- Especial en gafas de sol graduadas: desde 7.500 ptas.
- Especial para la Tercera Edad.
- Gafas de sol RAY-BAN, 30% descuento.
- Seguro gratuito
- Servicio gratuíto.
- Interesantes obsequios a adquirir sus gafas.

OPTICOS DIPLOMADOS: Dª. María Victoria Payeras y D. Eladio González



EN S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Tel. 49 28 14

EN ALCUDIA:

Avda. Príncipes de España, 5-B - Tel. 54 51 54

AREA DE SERVICIO

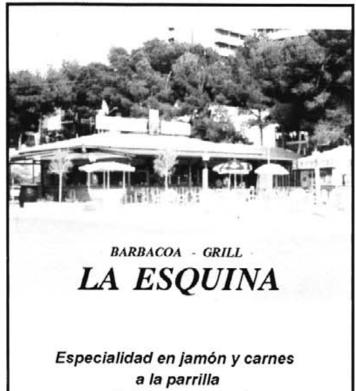
BODAS - BANQUETES COMIDAS DE NEGOCIOS SERVICIO A LA CARTA

Amplia Terraza y un extenso Parking.



ESTACION de SERVICIO

Ctra. Arenal - Llucmajor, Km. 7 - Tel. 66 27 66 Ca'n Pelin -



Ambiente español Esquina C/. Las Lomas y Mar de Aral (junto H. Taurus Park) Dirección: Cati Mestre.



Carrer Bisbe Taixaquet, 60 Telèfon 66 00 69 LLUCMAJOR (Mallorca)

RESTAURANTES

DONDE LA FIESTA BRILLA MAS









Elija su menú y uno de nuestros TAI - TAI 26 41 50 a los telfs. 26 51 00 Fax. 74 30 19

LAS OBRAS DE PRIMERA LÍNEA SE SIGUEN ALARGANDO

Las discutidas grandes mejoras que se realizan en la primerísima línea de S'Arenal-Palma siguen siendo tan importantes como problemáticas, cuando estamos a finales del mes de mayo y la temporada turística se nos echó encima.

Por una parte maquinaria en funcionamiento; por otra albañiles con su nuevos embaldosado y otras realizaciones como son reconstruir los balnearios (menos el de la zona de Lluemajor); también zanjas para aguas; asunto de jardinería; polvo, riegos, agua por la calle; muebles que los respectivos comerciantes van sacando, como sillas, mesas; colocación de barreras para evitar que los peatones pisen baldosas recién puestas u otros encementados.

En fin, bienvenidas siempre las obras de mejora. Sobre todo la tan necesario semipeatonización. Pero... ¡Deberían estar acabadas!

Estamos en el mes de junio..

La playa empezó a llenarse de turistas. Con obras o sin obras. Las vacaciones son las vacaciones. ¡Faltaria más!



Pequeña muestra de lo que ha sido S'Arenal de Palma, durante los últimos dos meses.



SE DEDICARA UNA PLAZA AL AL-MIRANTE DON JUAN DE BORBÓN.

Por acuerdo plenario municipal y con el consentimiento, por escrito, de la Casa Real, se dedicará una plaza al recuerdo y homenaje al "Almirante Juan de Borbón", fallecido padre del actual Rey de España don Juan Carlos I.

La plaza elegida está situada en Badía Gran, floreciente urbanización situada a unos kilómetros del núcleo turístico de S'Arenal, en la carretera de Cabo Blanco.

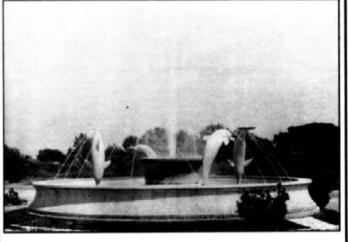
Es oportuno ahora recordar que el día 13 de agosto de 1978, SS.MM. Los Reyes de España don Juan Carlos y Doña Sofía, fueron nombrados Alcalde Honorarios de Llucmajor, en un solemne acto que tuvo por escenario el Salón Capitular de la Casa Consistorial de Llucmajor. El entonces alcalde Gabriel Ramón les entregó la vara de mando e impuso respectivos escudos de oro de la ciudad.

Era el lejano 12 de enero de 1925 cuando la Corporación Municipal llucmajorera, ya nombró Alcalde Honorarios llucmajorers, a sus augustos abuelos, el Rey Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia. Se seguía, pues, una tradición.

Antes, el 22 de abril de 1904, don Alfonso XIII, dos años después de su coronación, ya estuvo en término llucmajorer. A las 9'45 horas de la mañana desembarcó en el "mollet" de S'Arenal, y en carruaje se dirigió a visitar las obras del fuerte de Enderrocat. Le acompañaban el mallorquín entonces presidente del Consejo de Ministros don Antonio Maura y los titulares respectivos de guerra y de Marina. La Corporación Municipal lo recibió y estaba encabezada por el entonces alcalde Miguel Salvà Puig.

Ahora, con el acuerdo de dedicar una plaza a la memoria del Conde de Barcelona, vuelven a cobrar actualidad las mencionadas efemérides.

Tomeu Sbert Barceló.



En las Bahias habrá una plaza dedicada a don Juan de Borbón.



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora 2001 S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal Esquina Crta. Militar Telf. 26 35 75

S'Arenal

TENIS ARENAL **GIMNASIO**

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 26 31 12 - 26 38 34

CHAPA - PINTURA MECANICA



Talleres

DEPORTIVOS

Calle Asegra, 11 Teléf. 20 77 88 (Poligono Ca'n Valero) 07011 - PALMA DE MALLORCA





Karl Vorgic

COL 259



Clínica:

Laud, 3 (esq. Mar Menor) - Tel. 26 83 90 (sobre Restaurante Mar Menor) LAS MARAVILAS

Playa de Palma

Horario de Consulta:

Lunes-Mortes-Jueves de 9 a 12'30 h. y de 15 a 19 h. Miércoles de 15 a 19 h. Viernes de 9 a 14 h.



RESTAURANTE-BAR RANCHO BONANZA

PARRILLA GRILL COMIDAS CASERAS MUSICA EN VIVO

Tel.: 26 10 87 LOS LUNES CERRADO

MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS NACIONALES Y DE IMPORTACION CALIZAS Y ARENISCAS SOLADO Y COCINA

Exposición y venta: Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

C/. G, s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL



EL PESCADOR

RESTAURANTE TÍPICO ESPAÑOL

José Santandreu Benita Barquero

S'ARENAL - C/. San Bartolomé - Tel. 26 34 43

ASÍ LO ESCRIBÍ HACE 20 AÑOS

Por Tomeu Shert

JUNIO 1974

Las obras de remodelación de la Plaza Rº Mª. Cristina siguen a intenso ritmo. Como constructor Cristóbal Calafat Juan. El presupuesto inicial es de cinco millones de pesetas. No hay contribuciones especiales. El arquitecto es Miguel Pino del Río y el aparejador Gabriel Moragues Siquier.

Un total de ocho equipos disputaran el "III Campeonato Inter-Bares-Hoteles" de fútbol. "Gran Trofeo Rafael Heredia". Escenario el "Campo Roses". Participan los equipos del Discoteca Dos Mil; Don Benito; Bar Cosmopolita; Orient; Scorpio; Bahía de Palma; El Cisne y Celler Gisela.

En el concurso provincial de fotografía de Llucmajor, patrocinado por su Ayuntamiento; ganó el primer premio el arenalense Juan Ferrer Ramis; 2ª Sebastian Mulet Cirerol y 3º este corresponsal. Hubo buen número de premiados, en temas varios, aparte los dichos.

En unas pistas de petanca construida en El Pasco Miramar (frente hotel San Diego) se disputaron los Campeonatos de España, en todas sus categorías, de petanca. Los Clubs Eldense; Mataró; Información e Hispano-Frances fueron los nuevos campeones de España. Cena de gala y entrega de trofeos en el "Barbacoa Son Sunyer". Presidencia del Miguel Garau Carbonell, delegado provincial de Educación Física y Deportes.

Estos Campeonatos de España han sido de máximo esplendor" nos manifestó a diario "Baleares" el presidente nacional de petanca, Julián Gutiérrez Sánchez.

El "Grup Social S'Ajuda" homenajeó al alcalde de Llucmajor, Gabriel Ramón, en el transcurso de una cena de amistad en "Cas Busso". Recibieron distinciones Mateo Monserrat; José A. Barceló y este corresponsal. Pedro Canals anunció el orden del programa de fiestas populares.

Jaime Vidal Bonet, resultó ganador del "V Trofeo Manuel Alonso", disputado en las pistas del "Gran Playa Tenis Club de S'Arenal...".



Junio de 1974. En primer término las pistas donde se disputaron, en S'Arenal, los Campeonatos de España de Petanca, en todas sus categorías (frente hotel San Diego).

El equipo juvenil Atco. Son Verí ganó 4-0 al C.D. España de Llucmajor, en el demoninado Torneo Primavera. El Son Verí alineó a: Jiménez; López, García, J. Ferrer, Mateu, Navio, Cano, García II, Serra, Morey y Titos.







Curso de Tenis Especial



En nuestro club SON VERÍ NOU (Carretera S'Arenal - Cala Blava)

Nuevas pistas PONT D'INCA NOU (Carretera d'Inca, Km. 6) 3 pistas de tenis y 1 de fútbol sala.

Las nuevas pistas de SA FONT SECA (Cra. Sóller, Km. 11,3, desvío S'esglayeta) Gran piscina y bar restaurante. 3 pistas de tenis.

PROGRAMA

Primera semana: golpe de derecha y volea.

Segunda semana: golpe de revés y volea.

Tercera semana: servicio y smash.

Cuarta semana: repaso.

PRECIO

2.000 Ptas/mes

HORARIOS De lunes a domingo, a elegir, de 9 a 21 horas.

INSCRIPCIÓN En Son Verí Nou o al teléfono 795140 - 794960

PROFESORES Ramón López Rojo, Entrenador Nacional de Tenis.

Ramón Dot, Monitor Nacional de Tenis.

SON VERÍ NOU

Además, dispone de nuestro servicio de reservas de pistas de tenis, paddle, squash, gimnasio, piscina y restaurante.

ii APROVECHE LA OPORTUNIDAD!!

II NO ESPERE A ÚLTIMA HORA, PLAZAS LIMITADAS!!

TENIS

TORNEO NACIONAL INFANTIL EN LA PLAYA DE PALMA

Será en Diciembre del 5 al 11 cuando se celebrará el I Internacional infantil Playa de Palma, trofeo IMPERPLASTIC, que organiza la Federación Balear de Tenis en colaboración con el Gran Playa tenis club. Y en el cual la Agrupación Hotelera Playa de Palma será el principal sponsor, además de contar con la colaboración de IBATUR, Ajuntament de Pal-SA NOSTRA. CIM IMPERPLASTIC donará los trofeos y obsequios para los participantes. Una novedad importante en dicho torneo será la participación del equipo médico del CIM, con revisiones antes y después de las partidas de los jugadores, también se espera la venida Palma como supervisores del torneo a los técnicos de la Real Fed. Esp. de Tenis, Avendaño, Piza, Riba Riba, etc.

De todo ello les iremos informando en dias sucesivos.

TORNEO ALEVÍN E INFAN-TIL EN EL TENIS ARENAL

En el calendario de competiciones del segundo semestre del año que esta elaborando la F.B.T. se incluirá un torneo para las categorias base en el club de tenis



José Mª Pérez, Juan C. Mora, Juan Vich, Mateo Palmery Tolo Garcia.

propiedad de D. Pedro Canals, les tendremos informados d este primer torneo oficial dentro del término de Llucmajor.

EXHIBICIÓN DE TENIS EN S'ARENAL

Durante este mes pasado se celebró una exhibición de tenis para los chicos de las escuelas de S'Arenal de Llucmajor. Una exhibición prevista en un principio en el Polideportivo de S'Arenal pero por problemas de falta de tiempo en el montaje de la pista móvil se traslado a las instalaciones de Son Veri Nou que gentilmente cedió sus instalaciones.

Una vez en las pistas, la escuela de Ramón López, dio una lección práctica de una clase de tenis, a continuación dos niñas, Mª José López y Erika Caro, jugaron un set para seguidamente los jugadores Mateo Palmer y Juan Carlos Mosa dieran una lección magistral de como se juega a tenis en una partida arbitrada por José Mª. Pérez y el colegiado Tolo Garcia.

Queda pendiente una exhibición en Llucmajor para este verano, para todo los escolares de Llucmajor.

CELEBRADO EL "I TORNEO PRIMAVERA IMPERPLASTIC"

Del 7 al 22 de mayo se ha venido disputando en el "Gran Playa Tenis Club" de la Platja de Palma, el "I Torneo Primavera Interplastic". Fue director José Moll Marqués y juez árbitro Ángel M. Inocencio Oxinaldi.

La firma Interplástic patrocina la Escuela de Tenis Gran Playa.

Los resultados fueron los siguientes:

Alevin femenino

Marga Más (Tot Tenis) a Raquel Seco (Tenis Alcudia) 6/4 y 6/2.

Alevin masculino

Juanjo Brunet (Gran Playa) a Tolo Más (La Salle) 6/4 y 6/4.

Infantil femenino

Miriam Coll (Gran Playa) a Carolina Darder (La Salle) 6/4 y 6/4.

Infantil masculino

Pendiente.

Cadete femenino

Mónica Amador (Mallorca) a Carlonina Rojas (Gran Playa) 6/3 y 6/4.

Cadete masculino

Jeroni Bestard (Tot Tenis) a Mateo Fiol (Gran Playa) 6/3 y 7/5.



LA PÁGINA DE FÚTBOL

Por Tomeu Shert

UNA SILLA VACÍA

Y cuando decimos silla vacía no nos referimos a la del delegado de campo, que esta temporada ha estado muy bien cubierta por el amigo Rafael Morales Castells.

La foto está tomada durante el último partido jugado por el U.D. Arenal y el Rvo. Victoria, que terminó en empate. El equipo arenalense conseguia salvar, con todo honor, la categoría de III División Nacional.

Un grupo de Jóvenes jugadores, la mayoría formados en los equipos base y con un entrenador también de la casa, Quique Ogazón, lograban la magnífica proeza. No podemos olvidar la también estupenda labor llevada a cabo por Bartomeu Socías, en su calidad de entrenador titulado, pero sobre todo por esa buena preparación física a que se ha sometido a la plantilla a lo largo de la temporada.

Un ¡Hurra! muy fuerte para el equipo técnico y jugadores y un ¡Hurra! asimismo fuerte tambien por quienes, todos, has estado aportando su granito de arena, de una forma u otra, para que se llegase a final de temporada con tan buena clasificación.

Ahora es cuando más nos acordamos de Cati Mestres, Miguel Moll, Ramón Reus, Fernando Ivars, Juan Vicente López Menchero; el antes citado Rafael Morales y otros directivos o colaboradores que entre todos hicieron posible el final bastante feliz. Pero...

Ahora ha empezado una nueva singladura. Miguel Moll, desde hace meses, en calidad presidencial, nos manifestó que no puede ni quiere seguir. A partir de ahí, segurísimo está, las elecciones presidenciales están a la vuelta de la esquina. El 30 de junio está cerca. Está la retención o no de jugadores. Los posibles nuevos fichajes a la vista. No podemos dormirnos en los laureles de una división nacional conseguida, en los tiempos de la presidencia de Rafael Gómez Hinojosa, y dejarla perder. ¡Ánimo y adelante, amigos todos, del Unión Deportiva Arenal!

LOS DEMÁS EQUIPOS

No descuidamos en nada a los demás equipos futbolísticos de la zona. Brillante a todas luces la del Club Deportivo Son Veri. Triunfante, la mayoria, de cquipos base del futbol de la zona. Pero ... ¡Hurra C.D. Son Veri.

Tenemos un magnifico terreno de juego de carácter municipal. Lo más lamentable, como se puede apreciar muy bien en la foto que ilustramos, es que el público no acuda en más numero. El equipo se merece un mayor estimulo y aplauso desde las tribunas. Sobra cemento y falta calor humano. Olvidemos fallos y miremos el futuro con esperan-

La temporada 1994-95 pueser revulsivo y volver a aquel bonito esplendor vivido en el vetusto "Campo Roses". La gente aplaudía a rabiar. La gente acudía con más ilusión. Se formaba una piña en torno al club. Volvamos a ello! El U.D. Arenal necesita de todos. ¡Ánimo!



Una de las últimas formaciones del U.D. Arenal (III Nacional) con los dos técnicos y el delegado de campo.



EQUIPOS 1. Mallorea	J. 38	G. 25	E. 7	P. 6	F. 99	34	PTOS.	
							57	+19
Atc. Baleares	38	23	9	6	80	30	55	+17
Montuïri	38	24	5	9	62	49	53	+15
Badia CM.	38	16	11	11	51	42	43	+5
Playas Calvià	38	17	7	14	66	48	41	+3
6. Sp. Mahones	38	15	10	13	51	33	40	+2
7. Söller	38	17	6	15	57	48	40	+2
8. Constancia	38	15	8	15	66	62	38	
9. Poblense	38	14	10	14	50	50	38	
10. Arenal	38	13	11	14	39	46	37	-1
11. Cardessar	38	14	9	15	38	44	37	-1
Pollensa	38	12	12	14	44	49	36	-2
Ferriolense	38	13	10	15	42	47	36-	2
At. Ciudadela	38	15	5	18	44	58	35-	3
15. Alayor	38	11	12	15	40	57	34	-4
16. Ibiza	38	11	11	16	37	48	33	-5
17. Ferrerias	38	11	11	16	39	51	33	-5
18. Esporles	38	9	8	21	48	82	26	-12
19. Calvià	38	8	8	22	32	69	24	-14
20. Rtvo. La Victoria	38	8	8	22	26	64	24	-14

TUS OJOS

AHORA Y TOTALMENTE GRATIS
PUEDES DESCUBRIR LAS VENTAJAS
Y DESCUENTOS QUE TE OFRECE **EXPOLENT.**



SI USAS LENTES DE CONTACTO SOLICITA LA NUEVA BONO-TARJETA **EXPOLENT** Y TUS OJOS LO AGRADECERAN.

* PROMOCION VALIDA PARA CUALQUIER USUARIO DE LENTES DE CONTACTO, TIPO Y PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

juny 94 39 S'Unió de S'Arenal

^{*} ACERCATE Y TE INFORMAREMOS SIN COMPROMISO.

SALON PARA BANQUETES

TODO EL AÑO

EN





Tels. 49 07 04 - 49 07 61

Menús desde 1.500 ptas.

COMPLEMENTOS: (Incluídos en el precio):

SHOW PAPAGAYOS - MINI ZOO REPTILES - MUSEO MÁQUINAS ESCRIBIR